



Per la diffusione immediata: 10/06/2021 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA L'APERTURA DELLE DOMANDE PER IL PROGRAMMA DI SOVVENZIONI PER LA RIPRESA DALLA PANDEMIA DI COVID-19 DESTINATO ALLE PICCOLE IMPRESE DEL VALORE DI 800 MILIONI DI DOLLARI

Le piccole imprese che hanno avuto difficoltà finanziarie a causa del COVID-19 possono ora [Presentare domanda](#) per ottenere sovvenzioni fino a 50.000 dollari

Il Governatore ha proposto una normativa per il [condono delle imposte](#) sulle sovvenzioni

Oggi il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato che sono aperte le domande per gli 800 milioni di dollari del [Programma di sovvenzioni per la ripresa destinato alle piccole imprese](#). Il programma rimborsa le piccole imprese di New York con sovvenzioni fino a 50.000 dollari per le spese associate al COVID-19 sostenute tra il 1 marzo 2020 e il 1 aprile 2021. Le sovvenzioni saranno erogate alle piccole imprese, alle microimprese e alle piccole organizzazioni artistiche e culturali indipendenti a scopo di lucro, dando priorità ai titolari di imprese economicamente svantaggiati, tra cui imprese di proprietà di minoranze e donne, imprese di veterani mutilati in servizio e imprese di veterani, oltre a imprese situate in comunità con difficoltà economiche.

"Le piccole imprese sono una delle componenti più critiche dell'economia di New York e sono state colpite in modo sproporzionato dalla devastazione economica derivante dalla pandemia di COVID-19", **ha affermato il Governatore Cuomo**. "Mentre ricostruiamo New York meglio di prima, questo programma aiuterà queste piccole imprese, in particolare quelle di titolari socialmente o economicamente svantaggiati, a riottenere una posizione economica sicura per poter continuare verso un futuro più brillante e prospero".

Più di 330.000 piccole imprese e microimprese sono potenzialmente idonee al programma, tra cui il 57% delle imprese di proprietà di minoranze e donne (Minority and women owned business enterprises, MWBE) certificate dallo Stato. Il sito per la presentazione delle domande al programma sarà gestito da [Lendistry](#), un istituto finanziario per lo sviluppo della comunità guidato da minoranze. Lo stato lancerà inoltre una campagna pubblicitaria per promuovere questo programma alle piccole imprese, oltre a una serie di programmi di ripresa dalla pandemia.

Le sovvenzioni saranno per un riconoscimento minimo di 5.000 dollari e un riconoscimento massimo di 50.000 dollari e saranno calcolate in base alle entrate lorde annue delle imprese dello Stato di New York nel 2019. Le spese rimborsabili relative al COVID-19 devono essere state sostenute tra il 1 marzo 2020 e il 1 aprile 2021 e possono comprendere:

- costi di stipendi
- affitti commerciali o pagamenti di mutui per le proprietà con sede nel NYS
- pagamento di tasse di proprietà locali o scolastiche
- costi di assicurazione
- costi delle bollette
- costi per i dispositivi di protezione personale (PPE) necessari a proteggere la salute e la sicurezza di consumatori e lavoratori
- costi di riscaldamento, ventilazione e condizionamento
- altri costi relativi ad altre apparecchiature o macchinari
- costi relativi a forniture e materiali necessari per la conformità ai protocolli di salute e sicurezza per il COVID-19

L'8 giugno, il Governatore Cuomo [ha proposto una normativa per condonare le imposte](#) sulle sovvenzioni del Programma di sovvenzioni per la ripresa dal COVID-19 destinato alle piccole imprese. ESD ha creato un sito web - [NYSBusinessRecovery.ny.gov](https://www.nysbusinessrecovery.ny.gov) - nel quale sono evidenziate le diverse risorse disponibili per supportare le piccole imprese che cercano aiuti per la pandemia. Il sito web sarà costantemente aggiornato man mano che si renderanno disponibili ulteriori dettagli e informazioni sulle sovvenzioni.

Il Comitato Direttivo dell'Empire State Development ha approvato 10 milioni di dollari destinati a sovvenzioni nell'assistenza tecnica per i Centri di assistenza imprenditoriale (Entrepreneurship Assistance Centers) e i Centri di sviluppo per le piccole imprese (Small Business Development Centers) e 26 altre organizzazioni della comunità e camere di commercio dello Stato di New York per aiutare le piccole imprese e le organizzazioni artistiche e culturali indipendenti a scopo di lucro a garantire l'assistenza finanziaria relativa al COVID e le sovvenzioni disponibili attraverso gli attuali programmi statali e federali.

Questa rete di fornitori di servizi lavorerà direttamente con le piccole imprese, le guiderà attraverso le risorse finanziarie disponibili e le aiuterà durante il procedura di presentazione delle domande. Riconoscendo che le difficoltà economiche indotte dalla pandemia hanno colpito in modo sproporzionato le piccole imprese e le microimprese e che la procedura di presentazione delle domande potrebbe essere difficile, in particolare per le barriere linguistiche, i partner useranno questi fondi per assumere più personale per i servizi individuali di consulenza diretta.

Il materiale didattico e le domande saranno proposti in 12 lingue oltre all'inglese. Questo supporto, unitamente a un incremento del personale di assistenza tecnica, posizionerà questi fornitori in modo tale che assistano le imprese e le organizzazioni nel modo

migliore per quanto riguarda la presentazione delle domande per le sovvenzioni attraverso il Programma di sovvenzioni per la ripresa dalla pandemia di COVID-19 destinato alle piccole imprese dello Stato di New York, il Piano di aiuti americano del 2021 (American Rescue Plan Act of 2021), o qualsiasi altro programma per la ripresa economica federale che funge da catalizzatore per le nostre economie statali e locali, mentre assistiamo alla riapertura di un numero sempre maggiore di aziende e comunità.

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ANNULLARE L'ISCRIZIONE](#)